

## Frais de déplacement hors-Québec — À l'étranger

Exercice financier : **2017-2018**  
 Trimestre : **Juin-août**

Nom de la personne	Fonction	But ou objet du déplacement	Dates du déplacement		Ville et pays	Frais de transport	Allocation forfaitaire	Frais d'hébergement	Frais de repas	Autres frais inhérents	
			Du	Au						Montant	Description
Marie Collin	Présidente-directrice générale	C. A. de TV5Monde et son comité de distribution	2018-06-17	2018-06-21	Paris, France	1 320 \$				1 577 \$	Voir détail dans formulaire ci-joint AF 165233

### Information complémentaire

— Les montants déclarés incluent les taxes.



**Rapport de mission**

Lieu	Paris, France
Date de la mission	Du 17 au 21 juin 2018

### Contexte

Dans le cadre de son mandat confié par le gouvernement du Québec auprès de TV5Monde, Télé-Québec est désormais représentée par madame Marie Collin auprès de l'organisme international, en remplacement de M. Denis Bélisle.  
 À compter de juin 2018, M<sup>me</sup> Collin siège ainsi au conseil d'administration de TV5Monde et agit comme présidente de son comité de distribution et de commercialisation internationale.

**RÉCLAMATION POUR LES FRAIS DE DÉPLACEMENT**
**Réf. Avance de fonds n° : 165233**
**Nom : Marie Collin, présidente-directrice générale**

LIEU: PARIS SUJET(S): TV5Monde (comité de distribution et conseil d'administration)	<b>TAUX DE CHANGE</b>
	Paris : 1,552119

<b>DÉPART</b>	<b>RETOUR</b>	<b>INDICE</b>
DATE: 2018-06-17 HEURE: 15 h 55	DATE: 2018-06-21 HEURE: 13 h 25	Paris : 1,47

2018 JUIN	Repas (per diem)			Hôtel	Allocation 8,00 \$	Transport / Divers	Detail	Sous-totaux
	Déjeuner 10,40 \$	Dîner 14,30 \$	Souper 21,55 \$					
18		42,68	49,67	1 137,07	8,00	37,25	Hébergement - 3 nuitées (732,59 E) Transport aéroport-hôtel (12 E + 12 E) Dîner (27,50 E) Souper (32 E)	1 274,67 \$
19	29,49	Invitée	Invitée		8,00	41,13	Déjeuner (19 E) Taxi hôtel-resto (26,50 E)	78,62 \$
20	29,49	Invitée	55,56		8,00		Déjeuner (19 E) Souper (35,80 E)	93,05 \$
21	21,73					88,47	Déjeuner (14 E) Taxi hôtel- aéroport (57 E)	110,20 \$
						20,00	Taxi aéroport Mtl-domicile	20,00 \$
<b>Total (\$)</b>	<b>80,71</b>	<b>42,68</b>	<b>105,23</b>	<b>1 137,07</b>	<b>24,00</b>	<b>186,85</b>		<b>1 576,54 \$</b>

**MONTANT RÉCLAMÉ : 1 576,54 \$**

N° d'approbation MRIF/SQRC :	À préciser lors de l'envoi au MRIF / SQRC :
	<b>Demande d'approbation</b> <input type="checkbox"/> <b>Note d'information</b> <input checked="" type="checkbox"/>

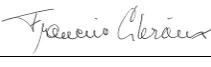
IDENTIFICATION		
Nom du ministère ou de l'organisme Société de télédiffusion du Québec (Télé-Québec)	N° du min./org.	N° du dossier
Unité administrative Présidence	Coût total estimé 3032 \$	
Nom(s) et fonction(s) de l'employé ou des employés (annexer une liste si nécessaire)  Marie Collin		

OBJET DU DÉPLACEMENT		
<b>DESCRIPTION</b>	<b>Endroits visités (pays, ville)</b>	<b>Dates et durée du voyage</b>
	France, Paris	17 au 22 juin 2018
<p><b>But du déplacement</b> (joindre les documents explicatifs tels qu'ordres du jour, préciser les personnes à rencontrer, l'impact sur les relations intergouvernementales canadiennes ou internationales du Québec, l'incidence sur l'image du Québec à l'étranger, etc.)</p> <p>Dans le cadre de son mandat confié par le gouvernement du Québec auprès de TV5Monde, Télé-Québec sera désormais représentée par Mme Collin auprès de l'organisme international, en remplacement de M. Denis Bélisle.</p> <p>À compter de juin 2018, M<sup>me</sup> Collin siègera au sein du conseil d'administration de TV5Monde et présidera son comité de distribution et de commercialisation internationale.</p>		
INCIDENCE DU DÉPLACEMENT		
<p><b>Déplacement ayant des incidences</b> sur les relations intergouvernementales canadiennes ou internationales du Québec ou un impact sur l'image du Québec à l'extérieur du Canada.</p> <p>(article 7 ou premier alinéa de l'article 11 de la Directive sur les frais remboursables lors d'un déplacement à l'extérieur du Québec (C.T. 197648 du 6 février 2002))</p>		<input checked="" type="checkbox"/>
<p><b>Déplacement n'ayant pas d'incidence</b> sur les relations intergouvernementales canadiennes ou internationales du Québec ou un impact sur l'image du Québec à l'extérieur du Canada.</p> <p>(article 2 ou 3 de la Directive sur la réduction ou l'abolition de certaines dépenses (Décret 834-2014 du 17 septembre 2014))</p>		<input type="checkbox"/>

<b>MODALITÉS DE TRANSPORT</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Avion classe : Classe économique	<input type="checkbox"/> Automobile Kilométrage prévu :
	<input checked="" type="checkbox"/> Autres (préciser) taxis	

ESTIMATION DES COÛTS (indiquer si les coûts sont partagés)		
Frais de transport <sup>1</sup>	1600 \$	<sup>1</sup> Distinguer les coûts des différents modes de transport. <sup>2</sup> Distinguer les frais de logement des frais de repas selon les endroits visités et, s'il y a lieu, indiquer s'il y a dépassement des normes prévues à la Directive. <sup>3</sup> Préciser la nature et le coût estimé des autres dépenses.
Frais de logement <sup>2</sup> (250 \$ x 4 jours)	1000 \$	
Frais de repas (80 \$ x 5 jours)	400 \$	
Autres dépenses <sup>3</sup>	32 \$	
<b>TOTAL</b>	3032 \$	<p><b>Commentaires</b></p> <p>Transport : 1300 \$ - avion; 300 \$ - taxis et transferts</p> <p>Autres dépenses : allocation quotidienne forfaitaire (buanderie, pourboires, etc.) impliquant au moins un coucher</p>

VÉRIFICATION REQUISE	
Vérification à l'effet que l'employé est adéquatement couvert par une assurance voyage et ce, en fonction de la durée totale du déplacement (moyen de vérification suggéré : obtention d'une copie de la confirmation des bénéfices d'assurance voyage par l'assureur)	<input checked="" type="checkbox"/>

<b>Recommandation du supérieur immédiat et signature</b>		<b>Date</b>
Francine Cléroux, présidente du conseil d'administration par intérim 		2018-05-03
<b>Pour plus de renseignements, s'adresser à :</b> Manon Charbonneau   Directrice générale - Finances		514-521-2424

IMPUTATION BUDGÉTAIRE			CENTRE DE RESPONSABILITÉ			
IMPUTATION			ANNÉES(S) FINANCIÈRE(S)		Fonctionnaire autorisé	Date
Pro-gramme	Élément	Super catégorie	En cours	Ultérieures		
			20 - 20	20 - 20	<b>CERTIFICATION, IMPUTATION, DISPONIBILITÉ BUDGÉTAIRE</b>	
					Directeur de la comptabilité (ministère / organisme demandeur)	Date

AUTORISATION(S) ET APPROBATION		Date
Sous-ministre associé, sous-ministre adjoint, vice-président		
Sous-ministre ou dirigeant de l'organisme Francine Cléroux, présidente du conseil d'administration par intérim 		2018-05-03
<b>Ministre des Relations internationales et de la Francophonie ou Ministre responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne</b> (ou la personne qu'il désigne)		Date